आयकर विभाग

**INCOME TAX DEPARTMENT** 



भारत सरकार GOVT. OF INDIA

## İş- tarafl riteri nisi QKVPS5894F ли SNEHASISH SAMANTA Гип оп лин / Father's name JADAB SAMANTA Jara fil niftig / Date of Birth J3/05/2002 Гип / Gender Male Snehosish \_ Gomeonche Snehosish \_ Gomeonche Snehosish \_ Gomeonche Snehosish \_ Gomeonche Rentink / Signature Snehosish \_ Signature

- Permanent Account Number (PAN) facilitate Income Tax Department linking of various documents, including payment of taxes, assessment, tax demand tax arrears, matching of information and easy maintenance & retrieval of electronic information etc. relating to a taxpayer. स्थायी लेखा संख्या (पैन) एक करदाता से संबंधित विभिन्न दस्तावेजों को जोड़ने में आयकर विभाग को सहायक होता है, जिसमें करों के भुगतान, आकलन, कर मांग, टैक्स बकाया, सूचना के मिलान और इलक्ट्रॉनिक जानकारी का आसान रखरखाव व बहाली आदि भी शामिल है।
- Quoting of PAN is now mandatory for several transactions specified under Income Tax Act, 1961 (Refer Rule 114B of Income Tax Rules, 1962) आयकर अधिनियम, 1961 के तहत निर्दिष्ट कई लेनदेन के लिए स्थायी लेखा संख्या (पैन) का उल्लेख अब अनिबार्य है (आयकर नियम, 1962 के नियम 114B, का संदर्भ लें)
- ✓ Possessing or using more than one PAN is against the law & may attract penalty of upto Rs. 10,000.
- एक से अधिक स्थायी लेखा संख्या (पैन) का रखना या उपयोग करना, कानून के विरुद्ध है और इसके लिए 10,000 रुपये तंक का दंड लगाया जा सकता है।
- The PAN Card enclosed contains Enhanced QR Code which is readable by a specific Android Mobile App. Keyword to search this specific Mobile App on Google Play Store is "Enhanced QR Code Reader for PAN Card. संलग्न पैन कार्ड में एनहान्स क्यूआर कोड शामिल है जो एक विशिष्ट एंड्रॉइड मोबाइल ऐप द्वारा पठनीय है। Google Play Store पर इस विशिष्ट मोबाइल ऐप को खोजने के लिए कीवर्ड
- सलय पन कोड में एनहोन्स क्यूआर कोड शामिल हे जो एक विशिष्ट एड्राइड मोबाइल एप द्वारा पठनाय है। Google Play Store पर इस विशिष्ट मोबाइल एप को खोजन के लिए व "Enhanced QR Code Reader for PAN Card" है।

-----Cut------

उतायकर विमाग       भारत सरकार         INCOME TAX DEPARTMENT       GOVT. OF INDIA         स्थावी लेखा संख्या कार्ड       Permanent Account Number Card         QKVPS5894F       QKVPS5894F         नाम / Name       SNEHASISH SAMANTA         JADAB SAMANTA       GOVT. OF INDIA	इस कार्ड के खोने/पाने पर कृपया सूचित करें/लोटाएं: आयकर पैन सेवा इकाई, एन एस डी एल 5 वीं मंजिल, मंत्री स्टीलॅंग, प्लॉट नं. 341, सर्वे नं. 997/8, मॉडल कालोनी, दीप पंलल चैक के पास, पुणे - 411 016. If this card is lost / someone's lost card is found, please inform / return to : Income Tax PAN Services Unit, NSDL 5th Floor, Mantri Sterling, Plot No. 341, Survey No. 997/8, Model Colony, Near Deep Bungalow Chowk, Pune - 411 016.
जन्म की तारीख / Sachesish Samanto Date of Birth 13/05/2002 हस्ताक्षर / Signature	Tel: 91-20-2721 8080, Fax: 91-20-2721 8081 e-mail: tininfo@nsdl.co.in

Electronically issued and Digitally signed ePAN is a valid mode of issue of Permanent Account Number (PAN) post amendments in clause (c) in the Explanation occurring after sub-section (8) of Section 139A of Income Tax Act, 1961 and sub-rule (6) of Rule 114 of the Income Tax Rules, click here